

ネパールの新しい国歌

特定非営利活動法人 ミランクラブジャパン
理事長 マナダール マダーブ ナラエン

ネパールは14.7万平方キロメートルの国土の中に約2,933万人(2008年)の人々が住んでいる国である。多民族国家で、その構成はチェトリ族、ブラーマン族、マガール族、タルー族、タマン族、ネワール族、カミ族、ヤーダブ族、その他多数で、言語も公用語のネパール語を始め、マイティリ語、ボージュプリー語、タルー語、タマン語、ネワール語、マガール語、アワディー語、その他多数あり、宗教もヒンドゥー教、仏教、イスラム教、キラット教、キリスト教など、多様な文化、習慣を持つ。国土はトライ平野、山間部、高く連なるヒマラヤ山脈がある。

民主化後の国歌では以前の王を讃える部分はなく、祖國愛に溢れ民族の団結を謳っている。

国歌は、2007年4月20日に新しく制定された。作詞は詩人であるビヤクル・マイラ(本名プラディーブ・クマール・ライ)、作曲はネパールでは知らない人がいないアンバル・グルンである。

ネパール国歌

सयौं थुंगा फूलका हामी, रुउटै माला नेपाली
サヨウン トウンガ フウルカ ハーミ
エウタイ マーラ ネパーリ

何百もの花で束ねられた我ら、一つの輪がネパール民族だ。

सार्वभौम भई फैलिरका, मेची-माहाकाली ।
サルババウマ バイー ファイリエカ
メーチマハカーリ

独立国家として拓がったメチからマハカーリへ

प्रकृतिका कोटी-कोटी सम्पदाको आंचल
ブラクリティカ コティ コティ サン
パダーコ アンチャラ

自然環境遺産が豊富なところ

वीरहरूका रगतले, स्वतन्त्र र अटल ।
ビールハルカ ラガターレ ソタントラ
ラ आतरा

勇敢な人々の犠牲で、自由と揺るぎなきを得

ज्ञानभूमि, शान्तिभूमि तराई, पहाड, हिमाल
ギヤーナブーミ シヤンティブーミ
トライ パハード ヒマール

知識の大地、平和な大地、平野、山地
ヒマラヤ

अखण्ड यो प्यारो हाम्रो मातृभूमि नेपाल ।
アカンダ ヨ ビヤロー ハムロ マト
リブーミ ネパーラ

分断することのない、我らの愛する祖国
ネパール

बहुल जाति, भाषा, धर्म, संस्कृति छन् विशाल
バフル ジャティ バーサ ダルマ サ
ンスクリーティ チャン ビシャル

多民族、多言語、多宗教、文化があり偉大だ

अग्रगामी राष्ट्र हाम्रो, जय जय नेपाल ।
アグラガミー ラシュトラ ハムロ ジ
ヤエ ジャエ ネパーラ

前進する我が国、万々歳ネパール

The National Anthem of Nepal

